

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1982-1983

10 AUGUSTUS 1983

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van
3 april 1953 betreffende de rechterlijke
inrichting**

MEMORIE VAN TOELICHTING

Het probleem van de achterstand bij het gerecht wordt thans bij bepaalde hoven van beroep heel scherp aanvoeld.

Wat voor lapmiddelen men ook moge bedenken, het blijft een feit dat de huidige personeelsformaties helemaal niet zijn aangepast aan het aantal zaken dat de laatste jaren aanzienlijk is toegenomen.

Het huidige ontwerp beperkt zich tot een uitbreiding van de personeelsformatie, daar waar de behoeften het dringendst schijnen.

De Regering is er zich van bewust dat verhogingen van de personeelsformaties in andere gerechten evenzeer wenselijk zijn met het oog op een goede rechtsbedeling, maar budgettaire beperkingen leggen haar op zich te beperken tot de meest dwingende noodwendigheden.

Een in mijn departement opgerichte commissie met het oog op de herziening van de personeelsformaties van de magistratuur, heeft o.m. de ontwikkeling van de activiteit van de hoven van beroep onderzocht door een vergelijking te maken tussen het aantal nieuwe zaken in 1976 en deze van 1981.

Zij heeft vastgesteld dat in het hof van beroep te Brussel in 1976 5 730 zaken aangebracht werden; in 1981 7 927 zaken.

Wat betreft het hof van beroep te Gent, bedragen deze getallen 6 193 zaken voor 1976 en 6 701 zaken voor 1981.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1982-1983

10 AOUT 1983

**Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1953 sur
l'organisation judiciaire**

EXPOSE DES MOTIFS

Le problème de l'arriéré judiciaire se pose actuellement d'une façon particulièrement aiguë au niveau des cours d'appel.

Quels que soient les palliatifs mis en place, il reste néanmoins le fait que les cadres actuels sont tout à fait inadaptés au volume des affaires qui s'est accru considérablement au cours de ces dernières années.

Le présent projet se limite à une extension de cadre là où les besoins paraissent les plus urgents.

Le gouvernement est conscient que des augmentations de cadre dans d'autres juridictions peuvent aussi être souhaitables au regard d'une bonne administration de la justice mais les restrictions budgétaires le contraignent à s'en tenir aux nécessités les plus impérieuses.

Une commission instituée au sein de mon département en vue de revoir les cadres de la magistrature, a examiné notamment l'évolution de l'activité des cours d'appel en comparant le nombre d'affaires nouvelles en 1976 à celui de 1981.

Elle a constaté que la cour d'appel de Bruxelles avait été saisie en 1976 de 5 730 affaires; en 1981 en 7 927 affaires.

Pour la cour d'appel de Gand, ces chiffres s'élèvent à 6 193 affaires pour 1976, à 6 701 affaires pour 1981.

Wat betreft het hof van beroep te Luik, bedragen ze 3 411 in 1976, 4 037 in 1981.

Wat betreft het hof van beroep te Bergen, bedragen ze 2 353 in 1976, 2 932 in 1981.

Wat betreft het hof van beroep te Antwerpen, bedragen ze 4 987 in 1976, 6 823 in 1981.

Deze getallen die niet hebben opgehouden te groeien tot in 1983, bewijzen op voldoende wijze de hoogdringendheid van een uitbreiding van het aantal magistraten.

Het huidig ontwerp stelt voor de personeelsformatie van de hoven van beroep met 30 eenheden te verhogen, hetzij vijftientwintig magistraten van de zetel en vijf magistraten voor het parket.

Artikel 2, dat ingevolge het advies van de Raad van State werd ingevoegd, past artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek aan gelet op deze nieuwe toestand.

De Minister van Justitie,

J. GOL.

Pour la cour d'appel de Liège, ces chiffres sont de 3 411 en 1976, 4 037 en 1981.

Pour la cour d'appel de Mons, ces chiffres sont de 2 353 en 1976, 2 932 en 1981.

Pour la cour d'appel d'Anvers, ces chiffres sont de 4 987 en 1976, 6 823 en 1981.

Ces chiffres qui n'ont cessé de croître jusqu'en 1983, prouvent à suffisance l'urgence d'une extension du nombre de magistrats.

Le présent projet propose d'augmenter de 30 unités le cadre des cours d'appel, soit vingt-cinq magistrats du siège et cinq magistrats au parquet.

Le second article, introduit à la suite de l'avis donné par le Conseil d'Etat, adapte l'article 213 du Code judiciaire à cette nouvelle situation.

Le Ministre de la Justice,

J. GOL.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Justitie is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

ARTIKEL 1

De tabel die voorkomt in artikel 1 van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1974, wordt vervangen door de volgende tabel :

Zetel — Siège	Eerste voorzitter — Premier président	Voorzitters — Présidents	Raadsheren — Conseillers	Procureur- generaal — Procureur général	Advocaten- generaal — Avocats généralx	Substituten- procureurs- generaal — Substituts du procureur général	Hoofd- griffiers — Greffiers en chef	Griffiers- hoofd van dienst — Greffiers- chefs de service	Griffiers — Greffiers	Klerken- griffiers — Commis- greffiers
Antwerpen. — <i>Anvers</i>	1	11	24	1	9	6	1	2	10	3
Brussel. — <i>Bruxelles</i>	1	13	28	1	10	7	1	2	11	3
Gent. — <i>Gand</i>	1	13	26	1	11	6	1	2	12	3
Luik. — <i>Liège</i>	1	8	18	1	7	5	1	2	8	2
Bergen. — <i>Mons</i>	1	6	14	1	5	4	1	2	6	2

ART. 2

Artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek gewijzigd bij de wet van 26 juni 1974, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De voordracht van een openstaande plaats van raadsheren geschiedt door de provincieraad die de magistraat heeft voorgedragen ingevolge wiens vertrek de plaats is opengevallen.

Het aantal voordrachten die de provincieraden voor openstaande plaatsen van raadsheer mogen indienen is bepaald als volgt :

1. Hof van beroep te Antwerpen.

De provincieraad van Antwerpen dient voordrachten in voor 25 plaatsen.

De provincieraad van Limburg dient voordrachten in voor 11 plaatsen.

2. Hof van beroep te Brussel.

De provincieraad van Brabant dient voordrachten in voor 42 plaatsen.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre nom aux chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE 1^{er}

Le tableau figurant à l'article 1^{er} de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, modifié par la loi du 26 juin 1974, est remplacé par le tableau suivant :

ART. 2

L'article 213 du Code judiciaire modifié par la loi du 26 juin 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« La présentation à une place de conseiller vacante appartient au conseil provincial qui a présenté à la place occupée par le magistrat dont le départ a créé la vacance.

Le nombre de présentations par les conseils provinciaux aux places vacantes de conseiller est déterminé comme suit :

1. Cour d'appel d'Anvers.

Le conseil provincial d'Anvers présente à 25 places.

Le conseil provincial du Limbourg présente à 11 places.

2. Cour d'appel de Bruxelles.

Le conseil provincial du Brabant présente à 42 places.

3. Hof van beroep te Gent.

De provincieraad van West-Vlaanderen dient voordrachten in voor 19 plaatsen.

De provincieraad van Oost-Vlaanderen dient voordrachten in voor 21 plaatsen.

4. Hof van beroep te Luik.

De provincieraad van Luik dient voordrachten in voor 18 plaatsen.

De provincieraad van Namen dient voordrachten in voor 6 plaatsen.

De provincieraad van Luxemburg dient voordrachten in voor 3 plaatsen.

5. Hof van beroep te Bergen.

De provincieraad van Henegouwen dient voordrachten in voor 21 plaatsen. »

Gegeven te Brussel, 4 augustus 1983.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL.

3. Cour d'appel de Gand.

Le conseil provincial de la Flandre occidentale présente à 19 places.

Le conseil provincial de la Flandre orientale présente à 21 places.

4. Cour d'appel de Liège.

Le conseil provincial de Liège présente à 18 places.

Le conseil provincial de Namur présente à 6 places.

Le conseil provincial de Luxembourg présente à 3 places.

5. Cour d'appel de Mons.

Le conseil provincial du Hainaut présente à 21 places. »

Donné à Bruxelles, le 4 août 1983.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e mei 1983 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht hem, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting », heeft de 3e juni 1983 het volgend advies gegeven :

Voorafgaande opmerking

In de loop van het onderzoek door de Raad van State is bevestigd dat het onmisbare akkoord van de Minister van Begroting speciaal gegeven werd in de Ministerraad. De Raad van State kan daar alleen maar akte van nemen.

Aanhef

De verwijzing naar de dringende noodzakelijkheid is niet verantwoord. Uit de brief van de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie blijkt immers dat de Raad van State om advies wordt verzocht op grond van artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Bepalend gedeelte

Enig artikel

1. De ontworpen bepaling is onvolledig doordat ze geen enkele wijziging aanbrengt in artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek, hetwelk zelf gewijzigd is bij artikel 2 van de wet van 26 juni 1974 betreffende de inwerkingtreding en de uitvoering van artikel 104 van de Grondwet.

Het is volstrekt noodzakelijk ten aanzien van het Hof van beroep te Antwerpen, het Hof van beroep te Gent en het Hof van beroep te Luik te bepalen voor hoeveel plaatsen voordrachten zullen worden ingediend door de provincieraden van de provincies die tot het rechtsgebied van die hoven behoren.

2. De inleidende volzin van het ontworpen artikel moet als volgt worden geredigeerd :

« De tabel die voorkomt in artikel 1 van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1974, wordt vervangen door de volgende tabel : ».

De wijzigingen die zijn aangebracht door de wetten van 27 mei 1957, 20 april 1959, 24 december 1965, 7 juli 1967 en 10 november 1970 zijn immers onwerkzaam geworden ten gevolge van de wijziging die door de wet van 26 juni 1974 is aangebracht.

De kamer was samengesteld uit :

De Heren : P. TAPIE, kamervoorzitter;

Ch. HUBERLANT en P. FINCOEUR, staatsraden;

Mevrouw : M. VAN GERREWEY, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de heer E. FALMAGNE, auditor.

De Griffier,
M. VAN GERREWEY.

De Voorzitter,
P. TAPIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, le 30 mai 1983, d'une demande d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un avant-projet de loi « modifiant la loi du 3 avril 1953 sur l'organisation judiciaire », a donné le 3 juin 1983 l'avis suivant :

Observation préalable

Au cours de l'instruction à laquelle le Conseil d'Etat a procédé, il a été affirmé que l'accord indispensable du Ministre du Budget avait été spécialement donné en Conseil des Ministres. Le Conseil d'Etat ne peut qu'en prendre acte.

Préambule

Le visa de l'urgence ne se justifie pas puisqu'il ressort de la lettre du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice que le Conseil d'Etat est consulté sur base de l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées le 12 janvier 1973, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles.

Dispositif

Article unique

1. La disposition en projet est incomplète en ce qu'elle n'apporte aucune modification à l'article 213 du Code judiciaire, lui-même modifié par l'article 2 de la loi du 26 juin 1974 relative à l'entrée en vigueur et à l'exécution de l'article 104 de la Constitution.

Il est indispensable que, pour la Cour d'appel d'Anvers, pour la Cour d'appel de Gand et pour la Cour d'appel de Liège, le nombre de places auquel présenteront les conseils provinciaux des provinces comprises dans le ressort de ces cours soit indiqué.

2. La phrase liminaire de l'article en projet doit être rédigée comme suit :

« Le tableau figurant à l'article 1^{er} de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, modifié par la loi du 26 juin 1974, est remplacé par le tableau suivant : ».

En effet, les modifications apportées par les lois du 27 mai 1957, du 20 avril 1959, du 24 décembre 1965, du 7 juillet 1967 et du 10 novembre 1970 sont devenues sans objet à la suite de la modification opérée par la loi du 26 juin 1974.

La chambre était composée de :

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre;

Ch. HUBERLANT et P. FINCOEUR, conseillers d'Etat;

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier.

Le concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. E. FALMAGNE, auditeur.

Le Greffier,
M. VAN GERREWEY.

Le Président,
P. TAPIE.